QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-KUMMERC)

ONOR. IMHALLEF
JOSEPH ZAMMIT McKEON

Illum il-Hamis 18 ta` Marzu 2021

Kawza Nru. 10
Rikors Nru. 82/2020 JZM

[1] Louis Farrugia

[2] Daniel Farrugia f`ismu propju u f`isem Eve Farrugia

kontra

Registratur tal-Kumpanniji

Il-Qorti :

I. Preliminari

Rat ir-rikors li kien prezentat fl-24 ta` Dicembru 2020 u li jaqra hekk :–

Illi l-esponenti huma l-beneficcjarji ahharija tal-kumpanniia Dolphin Industrial Services Limited C28232 u Daniel u Eve Farrugia kienu wkoll diretturi tal-istess sal-mument li din baqghet attiva.

Illi Dolphin Industrial Services Limited C28232 naqset milli tottempra ruhha mad-dispozizzjonijiet u r-rekwiziti mandatorji tal-Ligi rigward il-kumpanniji u prattici ohra u per konsegwenza giet imnehhija minn fuq ir-Regisku tal-Kumpanniji fis-6 ta` Lulju 2020.

Illi l-esponenti saru jafu b`dan ricentament u hassew ruhhom aggravati bil-fatt li l-isem tas-socjeta` Dolphin Industrial Services Limited C28232 thassar minn fuq ir-Registru tal-Kumpanniji. Huma ghandhom interess li l-isem tal-imsemmija socjeta` jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji sabiex l-istess kumpannija bl-assi taghha tkun tista` tkompli topera.

Ghaldaqstant l-esponenti jitolbu umilment li dina l-Onorabbli Qorti sabiex prevja li jinghataw id-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti opportuni tordna r-Registratur tal-Kumpanniji sabiex ai termini tal-Artikolu 325 (4) tal-Att Dwar il-Kumpanniji :

i. Jerga` jdahhal l-isem tas-socjeta` Dolphin Industrial Services Limited C28232 ; u

ii. Tordna lill-istess Registratur jaghmel il-pubblikazzjonijiet kollha mehtiega ai termini tal-Ligi relattivament tal-inserzjoni fir-Registru tal-Kumpanniji u dana kollu taht dawk il-provvedimenti li dina l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa u opportuni.

Rat ir-risposta li kienet prezentata fil-25 ta` Jannar 2021 u li taqra hekk :-

Illi l-kumpanija Dolphin Industrial Services Limited (C 28232) kienet giet registrata fuq ir-Registru tal-Kumpaniji ("Registru") fl-24 ta` Mejju 2001.

Illi fiz-zmien li damet fuq ir-Registru, il-kumpanija naqset mill-obbligi taghha illi tibghat kontijiet u prospetti annwali lir-Registratur

ghar-registrazzjoni ai termini tal-Att dwar il-Kumpaniji. Tant hu hekk, illi l-ahhar kont annwali registrat mar-Registratur tal-Kumpaniji kien dak tas-sena 2011 u l-ahhar prospett annwali kien tas-sena 2009.

Illi tali nuqqas kien raguni bizzejjed sabiex l-esponent Registratur jissoponi illi l-kumpanija in kwistjoni ma kinetx qed topera jew tmexxi negozju ai termini tal-Artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpaniji.

Illi in vista tas-suespost, ir-Registratur proceda sabiex kiteb lill-kumpanija u lill-ufficjal taghha sabiex javza illi l-isem tal-kumpanija kien ser jigi mhassar minn fuq ir-Registru kemm-il darba ma tintweriex raguni sabiex dan ma jsehhx.

Illi r-Registratur baghat l-ewwel avviz permezz ta` ittra lill-kumpanija (annessi u mmarkati bhala Dok. `A`, l-ittri u l-pubblikazzjonijiet kollha mahruga mir-Registratur) fuq l-indirizz registrat taghha Metalfit Building, Attard Industrial Estate, Attard, kif ukoll lid-diretturi taghha, fl-indirizz `Huddersfield`, Triq Kananea, Attard, Malta, datati 19 ta` Frar 2020.

Illi t-tieni avviz gie mibghut permezz ta` ittra ohra kemm lill-kumpanija kif ukoll lid-direttur fuq l-istess indirizz fis-6 t` April 2020.

Illi f`dawn l-ittri l-kumpanija giet infurmata illi ladarba kienet ilha snin tonqos mill-obbligi taghha skont l-artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpaniji, f`kaz li ma twegibx l-ewwel ittra fi zmien xahar, u t-tieni ittra fi zmien tliet xhur, ir-Registratur kien se jkompli bil-process ta` thassir tal-isem tal-kumpanija.

Illi fis-6 t`April 2020, inharget pubblikazzjoni fuq Times of Malta fejn isem il-kumpanija kien wiehed fost ohrajn illi kien ser jigi mnehhi minn fuq ir-Registru tal-Kumpaniji fi zmien tliet xhur, ladarba ma jkunx hemm oggezzjoni ghal dan.

Illi fil-frattemp, ir-Registratur qatt ma rcieva l-ebda tip ta` risposta jew dokumenti pendenti minghand il-kumpanija u ghaldaqstant fl-20 ta` Lulju 2020, li jahbat tliet xhur mill-pubblikazzjoni msemmija hawn fuq, l-esponent hareg avviz fuq

website mizmuma minnu fejn gie avzat illi l-isem tal-kumpanija in kwistjoni kien gie mhassar minn fuq ir-Registru.

Illi ghalkemm ir-rikors qieghed isir fiz-zmien il-hames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviz tat-thassir u ghalhekk ghadu fiz-zmien stipulat mil-ligi, ir- Registratur jixtieq jigi moghti raguni valida dwar it-talba moghtija mir-rikorrenti li tali kumpanija ghandha terga` titpogga fuq ir-Registru tal-Kumpanniji.

Illi jidher bic-car illi r-rikorrenti qatt ma kellhom interess li jimxu b`konformita` mal-ligi dwar il-kumpaniji u nfatti naqsu milli jirregistraw dokumenti mandatorji mar-Registratur ghal numru twal ta` snin minkejja diversi notifiki li kienu jintbaghtu lilhom.

Illi r-rikorrenti njoraw ukoll il-multi illi jfakkruhom f`tali nuqqas u qatt ma affettwaw il-pagamenti tal-multi. Illi l-penali dovuti fuq nuqqas ta` registrazzjoni ta` informazzjoni dwar il-prospetti annwali u kontijiet annwali li jammontaw ghal EUR 6,858.50.

Illi di piu`, il-pagament dovut fuq registrazzjonijiet ta` prospetti annwali li baqghu pendenti jammontaw ghal EUR 6,600.

Illi a tal-propositu li l-unika raguni wara tali talba tal-esponent hija l-fatt li l-assi ghan-nom tal-kumpanija ser jintilfu u jigu trasferiti f`isem il-Gvern ta` Malta.

Illi filwaqt illi r-Registratur jixtieq illi jekk il-kumpanija terga` titpogga fuq ir-Registru, tali kumpanija taggorna d-dokumentazzjoni mehtiega (inkluz il-prospetti annwali u l-kontijiet annwali) u dan sabiex jigu salvagwardjati l-interessi tat-terzi persuni, ir-Registratur qieghed umilment jissolleva illi qieghed ihalli f`idejn dina l-Onorabbli Qorti u fil-provi sabiex jigu maghrufin il-passi illi ghandhom jittiehdu min-naha tieghu sabiex il-pozizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni tigi rettifikata.

Illi ghaldaqstant huwa lest li joqghod ghal kull direzzjoni u provediment illi din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa u opportuni fic-cirkustanzi partikulari ta` dan il-kaz.

Bl-ispejjez.

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat id-dokumenti li kienu prezentati mar-risposta.

Rat il-verbal tal-udjenza tal-kawza li saret fl-1 ta` Marzu 2021.

Rat illi f`din l-udjenza il-qorti kellha konferma li fil-mori tal-kawza kienu regolarizzati l-pendenzi kollha li l-kumpannija in kwistjoni kellha mal-intimat qabel sar it-thassir taghha mir-registru, kif ukoll li minhabba dan il-fatt, l-intimat ma kienx qed jopponi li l-isem ta` din il-kumpannija jerga` jidhol fir-registru.

Rat illi l-kawza thalliet ghas-sentenza ghal-lum.

Rat l-atti l-ohra tal-kawza.

III. <u>L-Art 325 tal-Kap 386</u>

L-azzjoni odjerna kienet intavolata abbazi tal-**<u>Art 325 tal-Kap 386</u>** li jghid :-

(1) Meta r-Registratur ikollu raguni bizzejjed biex jahseb li kumpannija ma tkunx qed tmexxi negozju jew ma tkunx qed topera, dan jista` jibghat lill-kumpannija ittra bil-posta fejn jistaqsi jekk il-kumpannija tkunx qed tmexxi negozju jew tkunx qed topera.

(2) Jekk ir-Registratur jircievi twegiba fis-sens li l-kumpannija ma tkunx qed tmexxi negozju jew ma tkunx qed topera, jew jekk ma jircevix twegiba fi zmien xahar minn meta jkun baghat l-ittra, dan jista` jibghat lill-kumpannija bil-posta u jippubblika avviz fil-Gazzetta jew fuq website mizmuma mir-Registratur u f`gazzetta li tohrog kuljum li c-cirkolazzjoni taghha tkun ghal kollox jew principalment f `Malta li, f`eghluq tliet xhur mid-data tal-ahhar pubblikazzjoni tal-imsemmi avviz, l-isem tal-kumpannija ghandu, kemm-il darba qabel ma tintwerix raguni biex isir kuntrarju jew jekk ir-Registratur ikun

sodisfatt li hemm ragunijiet bizzejjed biex ma jipprocedix bit-thassir, jithassar minn fuq ir-registru, u l-attiv tal-kumpannija jghaddi f`idejn il-Gvern ta` Malta.

(3) Jekk, f`xi kaz fejn kumpannija tkun qed tigi stralcjata volontarjament, ir-Registratur ikollu raguni bizzejjed biex jahseb jew li ebda stralcjarju ma jkun qed jagixxi jew li l-affarijiet tal-kumpannija jkunu stralcjati ghal kollox, u li l-prospetti li huma mehtiega li jsiru mill-istralcjarju skond l-artikolu 322 ikunu tard b`sitt xhur jew iktar, ir-Registratur jista` jippubblika fil-Gazzetta jew fuq website mizmuma mir-Registratur u f`gazzetta li tohrog kuljum li c-cirkolazzjoni taghha tkun ghal kollox jew principalment f`Malta, avviz li f`eghluq tliet xhur mill-ahhar pubblikazzjoni tal-imsemmi avviz, l-istralc tal-kumpannija ghandu, kemm-il darba qabel ma tintweriex raguni biex isir kuntrarju, jitqies li jkun gie mitmum u konsegwentament li l-isem tal-kumpannija jithassar minn fuq ir-registru. Ir-Registratur ghandu jiehu hsieb jibghat bil-posta kopja tal-imsemmi avviz lill-kumpannija u lill-istralcjarju, jekk ikun hemm. Malli jaghlaq l-imsemmi zmien ta` tliet xhur l-istralc tal-kumpannija ghandu, kemm-il darba qabel ma tintwerix raguni biex isir kuntrarju, jitqies li jkun gie mitmum u r-Registratur ghandu jhassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-registru u l-attiv tal-kumpannija jghaddi f`idejn il-Gvern ta` Malta.

(4) Jekk membru jew kreditur tal-kumpannija, jew xi persuna ohra li fil-fehma tal-Qorti jkollha interess li thossha aggravata bil-fatt li l-isem tal-kumpannija jkun thassar minn fuq ir-Registru bis-sahha ta` dan l-artikolu, il-Qorti, fuq rikors maghmul mill-membru jew kreditur jew minn dik il-persuna l-ohra, qabel ma jghaddu hames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviz tat-thassir provdut fis-subartikoli (2) u (3), tista`, jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpannija jerga` jidhol fir-registru, tordna li dak l-isem jerga` jidhol fir-registru, u mal-konsenja ta` kopja ufficjali tal-ordni mir-Registratur tal-Qrati lir-Registratur ghar-registrazzjoni, il-kumpannija ghandha titqies li kompliet bl-ezistenza taghha daqslikieku isimha ma kienx thassar; u l-Qorti tista` bl-ordni taghha taghti dawk id-direzzjonijiet u taghmel dawk il-provvedimenti li jidhrilha xierqa biex il-kumpannija u l-persuni l-ohra kollha jitqieghdu fl-istess pozizzjoni kemm jista` jkun vicin dik li kieku l-isem tal-kumpannija ma jkunx thassar. Ir-Registratur ghandu minnufih ighaddi biex jippubblika avviz fil-Gazzetta jew fuq website mizmuma mir-Registratur u f`gazzetta li tohrog kuljum li c-cirkolazzjoni taghha tkun ghal kollox jew principalment f`Malta u l-isem tal-kumpannija jerga` jidhol fir-registru.

(5) Avviz mibghut taht dan l-artikolu jista` jigi indirizzat lill-istralcjarju fil-post tan-negozju jew fl-indirizz tieghu l-ahhar maghruf,

u ittra jew avviz li ghandu jintbaghat lil kumpannija ghandu jigi indirizzat lill-kumpannija fl-ufficcju registrat taghha.

(6) Minkejja li l-isem tal-kumpannija jkun thassar minn fuq ir-registru skond id-disposizzjonijiet ta` qabel dan l-artikolu, ir-responsabbilità, jekk il-kaz, ta` kull direttur jew ufficjal iehor tal-kumpannija u ta` kull membru tal-kumpannija ghandha tkompli u tista` tigi infurzata daqslikieku l-isem tal-kumpannija ma jkunx thassar mir-registru.

(7) Minkejja d-disposizzjonijiet tal-artikolu 429(1), id-disposizzjonijiet ta` dan l-artikolu japplikaw ghal kumpannija li x-xoljiment u l-istralc konsegwenzjali taghha jkunu regolati bl-Ordinanza.

IV. <u>Konsiderazzjonijiet</u>

Tqis li t-thassir tal-isem skont is-subartikolu (2) tal-Art 325 mhuwiex mahsub sabiex jolqot il-persuni li huma ndikati fis-subartikolu (4) tal-Art 325.

Ghalhekk membru **<u>jew</u>** kreditur tal-kumpannija **<u>jew</u>** xi persuna ohra li jkollha interess ma ghandhomx l-obbligu li jissodisfaw lill-intimat ai termini tas-subartikolu (2) tal-Art 325.

Jirrizulta li r-rikorrenti huma azzjonisti u allura membri tal-kumpannija in kwistjoni.

Id-dekorrenza tat-terminu ta` tliet xhur imsemmi fis-subartikolu (2) tal-Art 325 ma johloqx stat kontra l-persuni li huma ndikati fis-subartikolu (4).

Dment illi dawk il-persuni jissodisfaw ir-rekwiziti tas-subartikolu (4) tal-Art 325, huma jistghu jirnexxu fit-talba taghhom sabiex l-isem tal-kumpannija jerga` jitqieghed fir-registru.

Ir-rikorrenti ghandhom *locus standi* li bhala membri tal-kumpannija in kwistjoni jippromwovi l-azzjoni odjerna.

Wara li qieset kif svolga l-procediment odjern, il-qorti tirrileva li sa minn qabel l-ewwel appuntament tal-kawza, ir-rikorrenti wrew disponibilita` konkreta li jirregolaw il-pendenzi li kellha l-kumpannija in kwistjoni mal-intimat qabel dan ta bidu ghall-procedura tat-thassir tal-isem mir-registru. Tajjeb li jkompli jinghad li fl-ewwel appuntament tal-kawza, kienu risolti l-pendenzi kollha li kellha l-kumpannija mal-intimat.

Tenut kont ta` kif ir-rikorrenti wrew impenn tangibbli *pendente lite* sabiex igibu fl-ordni l-pendenzi li kellha l-kumpannija de qua, liema mpenn kien accettat mill-intimat, il-qorti tqis li jkun xieraq li l-isem tal-kumpannija Dolphin Inbdustrial Services Limited jerga` jidhol fir-registru.

Fl-istess waqt il-qorti trid taghmilha mill-aktar car lir-rikorrenti li bil-fatt illi sejra tordna li l-isem tal-kumpannija jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji bl-ebda mod ma ghandu jfisser li bhal donnu l-qorti tat xi *carte blanche* lill-kumpannija, lill-ufficjali taghha u lill-azzjonisti sabiex kulma ma sarx tajjeb u skont il-ligi qabel sar it-thassir tal-isem issa jista` jigi ripetut.

Proprju xejn minn dan.

Il-qorti trid taccerta ruhha li bil-fatt illi l-isem jerga` jidhol fir-Registru, il-kumpannija tidhol lura fil-binarji tal-legalita` minghajr ma jkun hemm ghalfejn li r-Registratur tal-Kumpanniji jkollu jagixxi minhabba l-inadempjenzi ta` kull min huwa responsabbli.

<u>Decide</u>

Ghar-ragunijiet kollha premessi, il-qorti tipprovdi dwar it-talbiet tar-rikorrenti billi –

Tordna li l-isem Dolphin Industrial Services Limited li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C28232 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji.

Tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex sa zmien sebat ijiem mil-lum jikkonsenja lir-Registratur tal-Kumpanniji ghar-registrazzjoni kopja ufficjali tal-ordni li permezz taghha l-isem Dolphin Industrial Services Limited li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C28232 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji.

Tordna lir-Registratur tal-Kumpanniji sabiex, sa zmien sebat ijiem mid-data li fiha tkun ikkonsenjata lilu mir-Registratur tal-Qorti kopja ufficjali tal-ordni li permezz taghha l-isem Dolphin Industrial Services Limited li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C28232 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji, jippubblika avviz fil-Gazzetta tal-Gvern jew fuq *website* mizmuma mir-Registratur u f`gazzetta li tohrog kuljum li c-cirkolazzjoni taghha tkun principalment f`Malta fejn jghid illi l-isem tal-kumpannija Dolphin Industrial Services Limited (C28232) rega` dahal fir-Registru tal-Kumpanniji.

Tordna lir-rikorrent sabiex ihallas l-ispejjez kollha ta` din il-kawza, kif ukoll kull spiza relatata mal-ezekuzzjoni ta` din id-decizjoni.

Onor. Joseph Zammit McKeon
Imhallef

Amanda Cassar
Deputat Registratur